



Catechists Wanted

St. Sebastian Church is looking for a catechist and catechist assistant for the next school year that will begin in late August. If you have felt in your heart the call to come and serve within your parish, this may be your opportunity. To learn more about how you can be a catechist or what requirements are needed, you can contact the parish office directly or, you can speak with Father Mario after mass for more information. Thank you in advance, and may God bless you.



Se Buscan Catequistas

La iglesia de St. Sebastian esta buscando catequista y asistente de catequista para el próximo ciclo escolar que comenzara en agosto. Si tu has sentido en tu corazón el llamado de venir y servir dentro de tu parroquia, esta puede ser tu oportunidad. Para conocer mas sobre como puedes ser un catequista, o que requisitos se necesitan puedes comunicarte directamente a la oficina parroquial o bien, puedes hablar con el Padre Mario después de misa para obtener mas información. De antemano gracias, y que Dios te bendiga.



Mother's Day Breakfast/Brunch

The YMI and YLI would like to invite all Mothers and their families to a Free Mother's Day breakfast/brunch. Come join us for Pancakes, ham, and eggs in the Parish Hall on Mother's Day, May 14. breakfast/brunch will be served after the 10:00 Sunday Mass until shortly before the 1:00 Spanish mass. hope to see you all there!

Desayuno para las Mamás

YMI y el YLI quisieran invitar a todas las mamás y sus familias a un desayuno/almuerzo gratuito por el Día de la Madre. Únase a nosotros para Panqueques, jamón y huevos en el Salón Parroquial el domingo 14 de mayo, día de las Madres. El desayuno/almuerzo se servirá después de la Misa dominical de las 10:00 a. m. hasta poco antes de la Misa en español de la 1:00 p. m. ¡Esperamos ver a todas nuestras mamás allí!



May, the Month Mary

May is the month of the flowers and spring. Many families wait this month to celebrate the feast of a relative by receiving a sacrament. Also, May is the month in which we all remember our mother and flowers are the most frequent gift from children to honor the one who gave them life. On the other hand, we all know that this month is the ideal month to be outdoors, surrounded by the natural beauty of our fields. Precisely for this reason, because everything that surrounds us should remind us of our Creator, we dedicate this month to the most delicate of all his creatures: the Blessed Virgin Mary, a soul who offered her life to the care and service of Jesus Christ, our redeemer. It would be beautiful, in this month of May, to recite the Holy Rosary together as a family. Prayer strengthens family life. Pope Francis.

Mayo, Mes de Maria

Mayo es el mes de las flores, de la primavera. Muchas familias esperan este mes para celebrar la fiesta, por la recepción de algún sacramento, de un familiar. También, Mayo es el mes en el que todos recordamos a nuestra madre y las flores son el regalo más frecuente de los hijos para agasajar a quien les dio la vida. Por otro lado, todos sabemos que este mes es el ideal para estar al aire libre, rodeados de la belleza natural de nuestros campos. Precisamente por esto, porque todo lo que nos rodea nos debe recordar a nuestro Creador, este mes se lo dedicamos a la más delicada de todas sus criaturas: la santísima Virgen María, alma que ofreció su vida al cuidado y servicio de Jesucristo, nuestro redentor. Seria hermoso, en este mes de mayo, recitar juntos, en familia, el Santo Rosario. La oración fortalece la vida familiar. Papa Francisco.



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Apr. 29

5pm: Michael Koing+

7pm: Mass for the People

Sun, Apr. 30

10am: Brad & Mary Lou
Nicholls (47th Wedding
Anniversary)

1pm: Mass for the People

Tues, May 2

12pm: YMI Living &
Deceased members

Wed, May 3

9am: Todd Person+ & Family

Thurs, May 4

12pm: Mary C. Kaehler+

Fri, May 5

9am: Andy & Doline
Camozzi and Family

Sat, May 6

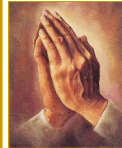
5pm: Joe, Joey & Beverly
Padilla+

7pm: Mass for the People

Sun, May 7

10am: Patricio & Felipa
Perez+

1pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los
enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,
Carol Ortega, Natalie Miller,
Mark and Debbie Tanterelle,
Estevan Millan, Anthony
Haugen, Marsha Trauman,
Pete Trauman, Emily
McKnight, Steve Miller, Patri-
cia Hansen, Melissa Becali,
Mark Francesi, Christopher
Francesi, Marcela Jobson,
Maureen Francis, Porter
McKnight, Sally Burgardt,
Carmen Shideler, Dolores Del-
gado*

*If you would like us to pray for your ill
family member, please call the office to
add them to our prayer list.
Si desea que oremos por su familiar
enfermo, llame a la oficina para
agregarlo a nuestra lista de oración.*

Weekly Collections: April 23, 2023

**1st Collection/1ra Colecta:
\$ 4,599.00**

**There is no 2nd collection to
report this weekend**

*Thank you for your continue sup-
port to our parish. God bless you!
Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia. Dios los
bendiga!*



Lectors

Sat. May 6 Brother Mark &
Nora Parker

Sun. May 7 Mary Lou Nicholls
& Carmen Marroquin

Eucharist Ministers

5:00pm Ann Hill

10:00am Brad Nicholls, Nancy
Stedman & Ann Hill.



Lectores

Sab. May 6 Claudia González &
Norma López.

Dom. May 7 Alma Arroyo
& Rita Mora

Ministros de Eucaristía

7:00pm: Uriel Martínez

1:00pm Rosario Cortez, Ivonne
Jarquin & Gonzalo Juárez



OUR FASCINATING FAITH

Jesus, the Good Shepherd, tells us that he calls his own sheep by name and those sheep respond by following him. Unlike the early disciples, we do not have the benefit of hearing the Lord Jesus call us by name. Or do we? Through the centuries countless men, women, and children have responded to the call of the Lord and dedicated their lives to ministering to God's people. How often have we heard the phrase, "he or she 'has the calling'"? We need look no further than our own parish to find ways that the call of the Lord is manifested. The Lord Jesus is constantly calling out to us through the celebration of the sacramental life, through the proclamation of the living word, and through the example of those who have put on Christ in Baptism. Today the Lord Jesus, the Good Shepherd, speaks to each one of us, the sheep of his flock. Let us listen for the call to follow him as his disciples. Let us pray for more Vocations, let us pray for others, as well, to hear and heed whatever God is calling them to do with their life as a baptized Christian.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



NUESTRA FE FASCINANTE

Jesús, el Buen Pastor, nos dice que llama a sus ovejas por su nombre y éstas responden siguiéndole. A diferencia de los primeros discípulos, nosotros no tenemos la ventaja de oír al Señor Jesús llamarnos por nuestro nombre. ¿O no? A lo largo de los siglos, innumerables hombres, mujeres y niños han respondido a la llamada del Señor y han dedicado sus vidas a servir al pueblo de Dios. ¿Cuántas veces hemos escuchado la frase "él o ella 'tiene el llamado'"? No necesitamos mirar más allá de nuestra propia parroquia para encontrar formas en las que se manifiesta la llamada del Señor. El Señor Jesús nos llama constantemente a través de la celebración de la vida sacramental, de la proclamación de la palabra viva y del ejemplo de quienes se han revestido de Cristo en el Bautismo. Hoy el Señor Jesús, el Buen Pastor, nos habla a cada uno de nosotros, las ovejas de su rebaño. Escuchemos la llamada a seguirle como discípulos suyos. Oremos por mas Vocaciones, recemos también por los demás, para que escuchen y atiendan lo que Dios les llama a hacer con su vida de cristianos bautizados.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Recollection day with the Blessed Sacrament

Friday, May 5th following the 9:00 AM mass. Benediction at 8:00pm. All are invited to spend some quality time with our Lord. For more information or to sign up for this recollection day please

contact Debbie at dkobler@me.com

Día de Recogimiento con el Santísimo

Viernes 5 de mayo después de misa de 9:00. Hora Santa Comunitaria a las 7:00pm a cargo del grupo de los "San Juan Diegos". Bendición con el Santísimo a las 8:00pm. Todos estamos invitados a pasar algún tiempo de calidad con Nuestro Señor.



Prayer for Vocations

Loving and Generous God, it is You who call us by name and ask us to follow You. Help us to grow in the Love and Service of our Church as we experience it today. Give us the energy and courage of Your Spirit to shape its future. Grant us faith-filled leaders who will embrace Christ's Mission of love and justice. Bless the Church of St. Sebastian by raising up dedicated and generous leaders from our families and friends who will serve Your people as Sisters, Priests, Brothers, Deacons and Lay Ministers. Inspire us to know You better and open our hearts to hear Your call. We ask this through our Lord.



Oración por las Vocaciones

Padre, tú llamas a cada uno de nosotros por nombre y nos pides que te sigamos. Ayúdanos a crecer en el amor y el servicio por nuestra Iglesia tal como lo experimentamos hoy. Danos la energía y el coraje de Tu Espíritu para transformar el futuro. Concédenos líderes llenos de fe que abracen la misión de amor y justicia de Cristo. Bendice a tu Iglesia de St. Sebastian y danos dedicados y generosos líderes de nuestras familias y amigos quienes puedan servir a tu pueblo como religiosas, sacerdotes, diáconos y ministros laicos. Inspíranos mientras crecemos en tu amor y abre nuestros corazones para oír tu llamada. Te lo pedimos en nombre de Cristo. Amén.



St. Joseph the Worker

On May 1st, the Catholic Church celebrates the feast of St. Joseph, the Worker, Father and Custodian of our Lord, whom we remember today as "Saint patron of workers", by virtue of the fact that he knew the world of work very well: he was a carpenter, and with his sweat procured daily sustenance for his family -the Holy Family-. This celebration coincides with World Labor Day. The feast of Saint Joseph Worker was instituted in 1955 by the Venerable Pope Pius XII, in front of a group of workers gathered in St. Peter's Square in the Vatican. The Holy Father asked on that occasion that "the humble worker of Nazareth, in addition to embodying before God and the Church the dignity of the manual worker, is also the proved guardian of you and your families." Pius XII also wanted the Custos of the Holy Family "to be, for all the workers of the world, a special protector before God, and a shield for protection and defense in the hardships and risks of work."

San José Obrero, Santo Patrono de los Trabajadores

El 1ro. de mayo, la Iglesia Católica celebra la fiesta de San José Obrero, Padre y Custodio del Señor, a quien hoy recordamos como "patrono de los trabajadores", en virtud que él conoció muy bien el mundo del trabajo: fue carpintero, y con su sudor procuró el sustento diario a su familia -la Sagrada Familia-. Esta celebración coincide con el Día Mundial del Trabajo. La fiesta de San José Obrero fue instituida en 1955 por el Venerable Papa Pío XII, ante un grupo de obreros reunidos en la Plaza de San Pedro en el Vaticano. El Santo Padre pidió en esa oportunidad que "el humilde obrero de Nazaret, además de encarnar delante de Dios y de la Iglesia la dignidad del obrero manual, sea también el pródigo guardián de vosotros y de vuestras familias". Pío XII quiso también que el Custodio de la Sagrada Familia "sea, para todos los obreros del mundo, especial protector ante Dios, y escudo para la tutela y defensa en las penalidades y en los riesgos del trabajo".

1st Communions in St. Sebastian

With great joy and with a happy and grateful heart for these two years of learning and spiritual growth, the children of our parish, their families, godparents, friends and the entire community of St. Sebastian join in the great celebration of the 1st Communion of these children. Those who have prepared weekly for two years to receive the Body and Blood of Christ for the very first time on Saturday, May 6th. Let us pray for all these children, their parents and their godparents. And in a special way, also for their catechists, who have been there guiding them on this journey of faith.

1ras Comuniones en St. Sebastian

Con gran alegría y con un corazón contento y agradecido por estos dos años de aprendizaje y crecimiento espiritual los niños de nuestra parroquia, sus familiares, padrinos, amigos y toda la comunidad de St. Sebastian nos unimos a la gran celebración de las 1ras Comuniones de estos niños. Quienes se han preparado semanalmente durante dos años para recibir por primera vez el Cuerpo y Sangre de Cristo este próximo sábado 6 de mayo. Oremos por todos estos niños, sus padres y sus padrinos. Y de una manera especial, también por sus catequistas, quienes han estado ahí presentes guiándolos en este camino de fe.

